

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felolós szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — 24 K
Félévre — 12 K
Negyedévre — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hír-
detési irodák. :: ::

Megjelenik vasár- és
ünnepeapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1914.

XLIII. évfolyam, 137. szám.

Péntek, június 19.

Az albán válság.

— június 19.

A Balkán új államában, amelynek át-
alakulása a legkedvezőtlenebb körülmé-
nyek között történt, teljes a fölfordulás.
A nagy vérvesztés, amelyben az alakul-
ás megtörtént, még egyre tart s hetek
óta gyilkos polgárháború dúl a szerencsét-
len országban.

Népének nagyrésze semmit sem akar
tudni az idegen fejedelemtől s vad el-
szántsággal ostromolja székhelyét, hogy
onnan és az országból kiűzze. A fejedelemtől
pedig harcra népe ellen, pusztítja őket,
pedig gyarapítani, boldogítani kellene azt.

A harc egyre folyik, még pedig az
eddig mértéket meghaladva, mert a fejedelemtől
kedvezőtlenül minden jel arra vall, hogy
nem sokáig lesz uralkodója új népének.

A kedvező hírekre, amelyek legutóbb
Durazzóból érkeztek, még aznap kegyetlen
még rácafoztak az események. Rómából
jelentik félhivatalos táviratok, hogy a
Siják felé előrenyomuló kormánycsapatok
a fölkelők körülzárták és véres harc-
ban megölték. Van már olyan hír is,
mely szerint Durazzót bevették a lázadók,
de ezt még Rómában sem tartják biztos-
nak, ahol pedig nagyon átlátszó az az
igyekezet, hogy a fejedelemtől helyzetét mi-
nél kétségbejuttatás nélkül tüntessék föl.
Mintha a nyugtalanító hírek terjesztése
nélkül nem volna eléggé elszomorító a
fejedelemtől származó vergődése abban az
országban, ahol ugyszólván csak jól meg-
ízett barátai vannak.

Hiszen ha sikerül is Durazzót a kor-
mánycsapatoknak megvédeni, ez nem je-
lent semmit. Ez a nyomorult fészék,
amely csak azért lett az új állam fővá-
rosa és a fejedelemtől székhelye, mert meg-
húzódhatik az idegen hadihajók árnyéká-
ban, Albánia nyugodt és zavartalan urál-
mának szempontjából teljesen értéktelen.

A mostani harcok bizonyítják, mily
óriási nehézségekkel kell majd megkü-
zdenie a fejedelemtől, — ha ugyan még
sokáig kedvet érez magában a tövises ko-
rona viselésére — hogy rendet csináljon
az egész országban. Ha már Durazzót is
a hadihajók ágyúinak közelében csak
fegyveres erővel tudja megvédeni, ho-
gyan képzelhető, hogy egyhamar meg-
adásra kényszerítse az ország belsejében
elő vad törzseket, pénz nélkül és katonas-
ág nélkül?

És tegyük föl, hogy Európa ad neki
pénzt és beszerezhet fegyvereket és tobo-
rozhat magának egy tekintélyes sereget,
vajjon alkalmas-e a fejedelemtől csöndes,
álmódzó természete arra, hogy éveket
véres harcot folytasson alattvalóival.

Bizony vigasztalannak kell mondani

a fejedelemtől helyzetét és csak az olaszokat
nem lehet érteni, miért áskálódnak még
ők is ellene, akik atyai áldásokkal bocsá-
tották el új hazájába.

Az bizonyos, hogy a helyzetnek Al-
bániában mihamarabb tisztázódnia kell.
A nemzetközi érdekek, a nemzetközi béke
követeli, hogy Albániában rend legyen,
ha lehet a fejedelemtől, ha nem, akkor
nélküle.

Hosszu ideig nem szabad lángolni a
tűznek, mert átesaphat szélesebb terü-
letre is s lángborithatja egész Európát.

HIREK.

IDŐJÁRÁS.

A nagybecskereki meteorológiai állomás idő-
járási jelentése.

Június 19.

Barométer lassan süllyed 752.9. Dél-
után 1.38 órakor: Hőmérő 25.6 C°. Hő-
mérséklet: maximum 18-án 28.3 C°, mini-
mum ma reggel 13.0 C°. Csapadék 7.2 mm.
Felhőzet Cu7. Szélirány és erősség SW2.
Jóslat a következő 24 órára: Enyhe, el-
vétve esapadék, zivatarok.

Jelmagyarázat: A barométer állása
a déli leolvasást tünteti fel a helyi magas-
ságra való átszámítás nélkül; 0° C-ra redu-
kálva. Maximum és minimum este 8 óra 38
perctől másnap este 8 óra 38 percre; esapadék
reggel 6 óra 38 perctől másnap reggel 6 óra 38
percre; felhőzet: Ci = fürtösfelhő, Cu = go-
molyfelhő, St = rétegesfelhő, Nb = esőfelhő,
Ci-St = felhőfátyol, Ci-Cu = báránnyfelhő,
Cu-St = réteges gomolyfelhő. Szélirány:
N = észak, S = dél, W = nyugat, E = kelet.
Felhőzet nagyság: 0 = tiszta ég, 10 = teljesen
borult. Szélereősség: 0 = szélcsend, 8 = nagy
vihár.

— A nagybecskereki új honvéd-
kaszárnya. Nagybecskerek városa tudva-
levőleg elhatározta, hogy itt egy teljes
honvédgyalogezred elhelyezésére nagy ka-
szárnyát épített. A kaszárnyához a telket
és az épületet a város adja, míg a kincs-
tár évi bért fizet a kaszárnyáért. A ka-
szárnya elhelyezésének és építésének
ügyében ma délelőtt egy vegyes bizottság
Jankó Ágoston udvari tanácsos, alispán
elnökségével ülést tartott, amelyen tár-
gyalta az új kaszárnya elhelyezési és épí-
tési feltételeit, valamint egy megfelelő
gyakorlótér megállapítását.

— Az utóállítások. Az állandó utó-
állítás bizottság legközelebbi működési
napjai a következők: június 27, július 6,
július 13., július 20. és július 27. Az utóállítás-
okat mindenkor a Rezső-laktanyában
tartják.

— A zárdai női kereskedelmi szak-
tanfolyam vizsgája. A nagybecskereki
róm. kath. polgári leányiskolával (zárdá-
intézet) kapcsolatban levő női kereske-
delmi szaktanfolyam nyilvános vizsgája
június hó 27-én lesz.

— Egyházi zene. A ma este 6 órakor
tartandó Jézus szent szive ájtatosságánál
dr. Steiner Emil Marchesi „Ima” című
szerzeményét énekli, Hartl „O salutaris
hostia” című szerzeményét pedig dr.
Thurzay Károly és dr. Steiner Emil
éneklik.

— Vizsgák a Messinger-intézetben.
A Messinger Karolin-féle leánynevelőintézetben
az idei évfolyam vizsgálatok következő sorrend-
ben tartatnak meg: Június 3., 4. 5. voltak a
hittanvizsgák, 9., 10., 12., 13., 15. írásbeli,

szóbeli és gyakorlati vizsgák a tanfolyamon,
19 d. u. 5 óra tornavizsga, kedvezőtlen idő
esetén 21. vagy 22. d. u. 5 óra, 20. d. e. 9
óra zenevizsga, 21. d. e. 11 óra önképzőkori
matiné, 22. d. e. I. II. elemi oszt., 22. d. u.
III. IV. elemi oszt., 23. d. e. I. polg. oszt.,
23. d. u. II. polg. oszt., 24. d. e. III. polg.
oszt., 24. d. u. IV. polg. oszt., 25. d. e. tan-
testületi értekezlet 29. d. e. 9 óra Te Deum
bizonyítványok és értesítők kiosztása.

— Gerliczy Ferenc báró nagybeteg.
Gerliczy Ferenc báró deszki nagy-
birtokos, Szeged I. kerületének ország-
gyűlési képviselője nagybetegen fekszik
deszki kastélyában. A képviselőnek hóna-
pokkal ezeltől agyvérzése volt. Ebből ki-
gyógyult és látszólag visszanyerte egész-
ségét. Most azonban kiújult régi baja,
amelyhez még komplikációk is járultak,
ugy, hogy állapota napról-napra aggasz-
tobb. A beteg már táplálékot sem vesz
magához s környezetében a katasztrófa
bekövetkezésétől tartanak.

— Köszönet. A Torontálvármegyei
Központi Hitelszövetkezet a II. számú
(volt központi) állami elemi népiskola
szorgalmas és kifogástalan viseletű ta-
nulók jutalmazására egy drb takarékpé-
selyt 5 korona betéttel, valamint 36 drb
diszes jutalomkönyvet küldött. Az adomá-
nyokért ezúton fejezi ki leghálásabb kö-
szönetét az iskola igazgatója.

— Vizsgák a zárdában. A Miasszo-
nyunkról nevezett iskolánövérök zárdaiskolájá-
ban a vizsgák sorrendje a következő:

Tornavizsga. Szombat, június hó 20-án
délután 5 órakor. Elnökök: Magyary Pál és
dr. Fialowski Béla. Francia és angol nyelv
vizsga. Hétfő, június hó 22-én délelőtt. Magyary
Pál apát, elnök.

A Népiskolában: I. osztály. Hétfő,
június hó 22-én délelőtt. Szegfű Sándor
elnök. II. osztály. Ugyanazon napon délután.
Mayer Rezső elnök. III. osztály. Kedd, június
hó 23-án délelőtt. Wégling István elnök.
IV. osztály. Ugyanazon napon délután. Kr-
menacker Ferenc elnök. V—VI. osztály.
Szerda, június hó 24-én délelőtt. Steinitzer
Géza elnök.

A magánintézetben. Elemi zárdá-
leányiskola. I—II. osztály. Kedd, június 23-án
délelőtt. Haidegger Lajos elnök. III—IV.
osztály. Ugyanazon napon délután. Lowiser
Mihály elnök. Polgári leányiskola. I. osztály.
Szerda, június hó 24-én délelőtt. Harzer
József elnök. II. osztály. Ugyanazon napon
délután. Lendvay Márton elnök. III. osztály.
Csütörtök, június hó 25-én délelőtt. Franz
J. L. elnök. IV. osztály. Ugyanazon napon dél-
után. Burget József, dr. Annau Ernő
elnökök. Záróünnepély. Péntek, június 26-án
délután. Jankó Ágoston, dr. Perisics
Zoltán elnökök. Június hó 29-én délelőtt 8 és
fél órakor a helybeli plébániatemplomban
„Téged Isten dicséretünk” hálaadó istentisztelet
lesz.

— Életmentő honvédtisztek. Orsován
katonák hősiességük után egy egész
családot mentettek meg a vízbefullástól.
Az utóbbi napok esőzése következtében
támadt árvíz sok bajt okozott Orsován és
vidékén s a katonaság erősen kivette ré-
szét a mentési munkálatokból. Már
Rudolf honvédfőhadnagy, Steinbruch
Hugo honvédfőhadnagy és Pécly fegyver-
mester a Cserna kiöntött területén egy
kunyhót fedeztek fel, melynek lakosai, egy
egész család, a vízbefulladás veszedelmének
voltak kitéve. A katonák azonnal a vesze-
delemben levők mentésére siettek. Az ár
azonban Pécly fegyvermestert is el-
ragadta s a két tisztnek most már az ő
mentéséről is kellett gondoskodni. Ember-
feletti fáradozással sikerült a fegyver-
mestert és az egész családot kimenteni.
A két tiszt erőfeszítését a partról lélekze-
tét visszafajtván nagy közönség nézte vé-
gig s a bátor mentőket megéljenzte.

— A Délmagyarországi Tanítóegylet nagybecskereki konviktusa. A Délmagyarországi Tanítóegylet emöksége a következő formát teszi közzé:

A Nagybecskerek r. tanácsu város nagykereskedelmi közönsége részéről kitartóan nyújtott támogatás alapján a D. T. E. I. e. XLVIII. nagy- és közgyűlésének előterjesztést önajánunk tenni, hogy az egyesületi tagok és a Torontálvarmegyeben lakó köznevelési iskolák közepiskolába járói részére az 1914—1915. iskolai év kezdetével a D. T. E. Nagybecskereken új konviktust létesítsen. Ezen nagybecskereki konviktus benépesítése tárgyában ezennel pályázatot hirdetünk. A D. T. E. nek nagybecskereki konviktusába felvételt jelentkezők sorrendjében tanítók és Torontálvarmegyeben lakó köznevelési iskolák gyermekei a következő feltételek mellett: a) A Délmagyarországi tanító-egyesület rendes tagjainak, valamint Torontálvarmegyeben lakó köznevelési iskolák gyermekei 20 (husz) korona felvételi, 4 (négy) korona orvosi, 1 (egy) korona telefont és havi 24 (huszonnegy) korona ellátási díjat fizetnek. A Délmagyarországi Tanító-egyesület tagjai szabályszerűen kiállított tagsági levéllel, a köznevelési iskolák pedig közvetlen hivatalnokuknak bélyegmentes nyilatkozatával igazolják jogosultságukat. b) Azon övök, tanítók, illetve tanítónők gyermekei, akik Temes- vagy Torontálvarmegye területén laknak, de a Délmagyarországi Tanító-egyesületnek nem tagjai, 25 (huszonöt) korona felvételi, 5 (nyolc) korona orvosi, 2 (kettő) korona telefont és havi 40 (negyven) korona ellátási díjat fizetnek. c) Jogosultságukat a köznevelési iskolák által kiállított bizonyítványokkal igazolják. d) Más szülők gyermekei havi 50 korona ellátási díjat és a b) alatti mellékleteket fizetik. A felvételt iránti bélyegmentes kérvények a folyó évben kivételesen a köznevelési iskolák területén, Erzsébetváros, Dozsa-utca 14. sz., küldendők június 30-ig. A kérvényben kérjük határozatlan kitüntetni, hogy a tanulók Nagybecskereken fog iskolába járni. A felvételtől szóló értesítést a szülők (gyamok) i. e. augusztus hó 1-éig fogják megkapni. Kérjük az egyesületi tagokat, szíveskedjenek ezen felhívást működésük területén a kartársakkal, a köznevelési iskolákkal és a közönséggel alkalmas módon közölni. Lambrecht Péter elnök, Maurer Mihály titkár.

— Kivándorlásra csábító regruta. Pohlen János nagyőzsi legény, aki négy éven át tartózkodott Amerikában, április havában hazajött s mint hadköteles jelentkező a Szegeden megejtett utóállításán, alkalmasnak nyilvánított. A regruta azonban nem vonult be a katonasághoz, hanem megfontolva a dolgot, még három pajtásával ismét Amerika felé vette az útját, csak hogy a gyékényesi határrendőrségi kirendeltség feltartóztatta s visszaküldötte őket Nagyszentmiklóstra, ahonnan a nagyikindai kir. törvénytörvényekhez szállította át a csendőrség.

— Lövöldöző kis leány. Schragner János ujaradi cipész két hét előtt szőlőjében egy kis töltött pisztolyt talált, melyet otthon egy magas virágállványra tett. A napokban estefelé, amikor Schragner a kertjében dolgozott, Weininger nevű 7 éves nevű kis leánya felmászott a virágállványra s célbavette a kis pisztolylyal a vele játszó Hesz Borbála nevű kilenc éves barátnőjét. A pisztoly elsült és a serét Hesz Borbála mellébe fúródott. Az orvos véleménye szerint a kis leány valószínűleg belehal, miután szíve is megsérült.

— Két család harca. Sok éven át barátságban élt egymással az oroszországi Holló és Görög-család, amelynek tagjai a vasutnál állanak szolgálatban. Még vasárnap is együtt mulattak az oroszországi olyasokörben. Valami esekélység fölött nézeteltérés, majd valóságos háború keletkezett a két család férfitagjai között, akik közül hatan megsérültek. Legszörnyesebbül Holló Mihály Óbék állomási váltókezelő sebesült meg. Fejét négy helyen beszakították, szemét egy sörös üveg szilánkjára sértette meg oly súlyosan, hogy a sérült szemet ki kellett operáltatni a szegedi kórházban. A két család háborúskodása most a bíróságnál fog folytatódni.

— A magyar konyha és a jó életmód sok embert kényszerít arra, hogy Karlsbadban keressen gyógyulást. Ezek között nem kevés azoknak a száma, akiknél a világhírű és áldásos karlsbadi gyógyforrások hatása teljes mértékben csak úgy érvényesülhet, ha a beteg az ivókúra mellett az orvosilag elrendelt diétát pontosan tudja betartani. Ez azonban a mintaszerűen berendezett és vezetett világhírű gyógyfürdőben nem minden betegnek sikerül, mert a nagy tömeg ellátásánál az egyes betegek individuális igényeire gondot fordítani csaknem képtelenség; a beteg individuális igénye a főmegellátásnál nem elégíthető ki azzal a pontossággal, mely bizonyos esetekben a gyógyulásnak elsőrangú feltétele. Ez indította dr. Erényi Jenő kir. tanácsos, igazgató-főorvost arra, hogy Karlsbad legelőkelőbb részében az Eduard Knollstrasse 25. sz. a. egy speciálisan ezen célra berendezett diétás gyógyintézetet létesítsen. A gyógyintézet igazgató-főorvosa egyik legfontosabb feladatának tekinti a legmesszebb menő egyéni kezelés keresztülvételét és ezért egyidejűleg maximálisan csak 35 beteget vesz fel. A Westend-Szanzatórium ez év május 1-én nyit meg és meglepően eredményes működését máris a világ minden részéről jelentkező vendégek dícsérik.

— Halott a kutban. Nagyikindáról írják: A Régi posta-utcában egy épülő ház udvarának kutjában a napokban reggel az építők munkások egy hullára akadtak. A munkások vízmerítés közben észrevették, hogy a kut vedre egyre beleakad a víz felszínén uszó vajmi tárgyba, bevilágították tehát a mély kutba s ekkor észrevették, hogy egy asszony holtteste uszik a kut színe. Legott jelentést tettek az esetről a csendőrségnek, mely a helyszínre érkezvén, a hulla hamarosan kikerült a kutból s a rendőrség kétségtelesen megállapította, hogy Nézsevit Drága, egy öreg nyomorék asszony holtteste feküdt a kutban. A nyomozások során megállapította a rendőrség azt is, hogy Nézsevit nagy nyomorban élt, betegsége is kizárta már régebben foglalkozást azzal a tervvel, hogy öngyilkos lesz. Az öregasszony hétfőn éjszaka az utcán kóborolva juthatott el az épülő házhoz, melynek kapuja nyitva volt, úgy, hogy az öregasszony könnyen bejuthatott az udvarra s a nyitott kutba vetette magát. Mindez természetesen csak alaposan feltehető tényállás, nincs azonban kizárva, hogy büntény forogjon fenn. A vizsgálat folyik.

TÁJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig. Könyvtárra vasárnap, szerda, péntek délután 5—7 óráig.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esküdtzéki épületben. Nyitva naponként reggel 8-tól d. u. 2 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyűlése” nagybecskereki fiókja minden hó 1-je és 15-ike után eső vasárnapján fogad el befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 2—5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközölhetők.

Torontáli iparművész

jutányosan készít művészi diszoklevelet, illusztrációt, könyvdiszket, plakátokat, levélfejeket, címkéket, reklám-cédulákat és bármilyen iparművészeti tervezést.

Megrendelések a „Torontál” kiadóhivatalába intézendők. 425—x 87

TÁVIRATOK.

Az albániai válság.

Durazzo még nem esett el. — Hamis olasz jelentések. — A helyzet Durazzóban.

Budapest, jun. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Az olasz sajtó tendenciózusan kedvezőtlen híreket terjeszt Vilmos albán fejedelem helyzetéről s tegnap is telekürtölték a római jelentések a világot azzal a hírrel, hogy Durazzót elfoglalták a fölkelők. Mára már kiderült, hogy ezek a hírek nem felelnek meg a valóságnak s a római híreknek nem lehet hinni. A helyzet ma az, hogy Durazzo még nincs a fölkelők kezében, bár a fejedelem helyzete igen kritikus s valószínű, hogy a fölkelők néhány nap alatt elfoglalják Durazzót. De ma még Durazzo és a fejedelem tartja magát.

A mai jelentések a következők:

Durazzo még nem esett el. Hamis olasz jelentések.

Budapest, jun. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Az összes jelentések megerősítik azokat a híreket, hogy Durazzót a fölkelők elfoglalták volna. Az erről szóló tegnapi olasz jelentések hamisak voltak. A fölkelők tegnap óta újabb támadást nem intéztek Durazzo ellen, de legközelebb nagy segítő csapatokat kapnak s akkor újra megtámadják Durazzót.

A helyzet Durazzóban.

Budapest, jun. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Berlinből sürgönyzik: Ide érkezett durazzói jelentések szerint Durazzo és Vilmos fejedelem helyzete válságos lett. A berlini értesülések azt mondják, hogy északról 2000 mirdita és több száz maliszor van utban a fejedelem segítségére, de ez a segítség semmit sem ér, mert a fölkelők sokkal többen vannak s számuk még egyre növekszik. Ennélfogva Durazzo eleste csak napok kérdése.

Budapest, jun. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Rómából sürgönyzik: Durazzói jelentés szerint a fejedelem seregének vesztesége igen tetemes s eddig 310 halottja és 217 sebesültje van a fejedelem seregének. A fölkelők már egészen bekerítették a várost s Vilmos fejedelem uralkodásának — mondja az olasz jelentés — vége van.

A KÖZIGAZGATÁSI REFORM TÁRGYALÁSA.

Budapest, jun. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház közigazgatási és pénzügyi bizottságai a jövő héten tárgyalják a közigazgatási reformjavaslatokat s azokat e hó végéig elintézik. A javaslatok a plénum elé valószínűleg július 2-ikán vagy harmadikán kerülnek s akkor kezdődik meg a vita a javaslatokról a Házban.

Az ellenzék erősen készül a reform elleni harca s ma este együttes értekezletet tartanak a pártok, amelyen a közigazgatási reformmal foglalkoznak a közös vita-rendező-bizottságot választanak.

GERLICZY FERENC BÁRÓ HALDOKLIK.

Deszk, jun. 19. (A „Torontál” eredeti telefonjelentése.) Gerliczy Ferenc báró országgyűlési képviselő állapota ma annyira rosszabbodott, hogy a katasztrófa minden órában bekövetkezhetik. Az orvosok már lemondtak a beteg életéről.

A
Bud
eredeti tá
óta táma
terjesztet
abban est
ipari szes
sági szes
zéki mint
dokau
hoznak te
zéki sajtó
a közönsé
kérdést
a gyanus
keresben
tenkezoje
sajtó
egyesület
igutalo
lent, hog
a mezogaz
a törvény
ismerés
hog az el
tenyallas
vélemeny
a gazdak
érdekeket
indulatu
illeti, hog
nagy ajau
ható, hog
kérdésnek
elmondotta
sok nem u
tódás nélk
törvényjav
egyébke
viselőházi

BER

Bud
eredeti tá
tungnak
Marieli
nagyköve
legközele
sülése sz
Hohen
dig gróf
trak-magy

A G

Bu
eredeti tá
illetékes
helyzet
zött lé

Bu
eredeti tá
A porta
utolsó gó
szerint a
hogy Gö
elégedve.

AZ ELI

Bud
eredeti tá
több kép
Albert g
gróffal,
köruttra,
függetlens
A függetl

A SZESZADÓJAVASLAT.

Budapest, jun. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Az ellenzéki sajtó napok óta támadja a kormányt a legutóbb előterjesztett szeszadójavaslat miatt és vádja abban csúcsosodik ki, hogy a kormány az ipari szeszadók kedvez a mezőgazdasági szeszadók rovására s szokott ellenzéki mintára a kormány eljárásának indokul mindenféle mellékes céizatokat hoznak fel. Megállapítható, hogy az ellenzéki sajtó támadásaiban arra számít, hogy a közönséget, mely ezt a gazdasági szakkerdeket kevésbé ismeri, félrevezeti és így a gyanúsításoknak inkább hitelt ad. A kérdésben az igazság az, hogy éppen az ellenkezője áll annak, amit az ellenzéki sajtó hirdet. Az Országos Gazdasági Egyesület hivatalos lapja, a „Köztelek” legutolsó számában határozottan kijelenti, hogy az ellenzéki támadások csakis a mezőgazdasági szeszadók helyzetének és a törvényjavaslat intézkedéseinek nem ismerésén alapulhatnak és megjegyzi, hogy az ellenzéki támadások sem a valódi tényállást, sem pedig a gazdaközönség véleményét nem fedik. Nyilvánvaló, hogy a gazdak sokkal jobban felismerik saját érdekeiket, mint a felületes vagy rosszmuliatu ellenzéki újságok, ami pedig azt illeti, hogy nagy ipari szeszgyárak valami nagy ajándékot kapnak, úgy megállapítható, hogy tegnap a munkapárti körben a kérdésnek egyik leghivatottabb ismerője elmondotta, hogy nagyiparos szeszgyárosok nem minden elégedetlenség és zugolódás nélkül éppen csak belenyugodtak a törvényjavaslat rendelkezéseibe. Mindez egyébként ki fog tünni a javaslat képviselőházi megvitatása alkalmával.

BERLINI NAGYKÖVETUNK TÁVOZÁSA.

Budapest, jun. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint a Kölnische Zeitungnak jelentik Berlinből, Szögyény-Marich László berlini osztrák-magyar nagykövet távozása már befejezett tény s legközelebb megváltik állásától. A lap értesülése szerint Szögyény-Marich utódja Hohenau Godofred herceg, vagy pedig gróf Széchenyi kopenhágai osztrák-magyar követ lesz.

A GÖRÖG-TÖRÖK HELYZET ENYHÜLT.

Budapest, jun. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Berlinből sürgönyzik: illetékes helyen megállapítják, hogy a helyzet Görögország és Törökország között lényegesen javult.

Budapest, jun. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Athénből sürgönyzik: A porta tegnap küldötte el válaszát a legutolsó görög jegyzékre. Beavatott forrás szerint a porta válasza alkalmas arra, hogy Görögország teljesen meg legyen elégedve.

AZ ELLENZÉK AMERIKAI PUMPOLÓ KÖRUTJA.

Budapest, jun. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) A függetlenségi párt több képviselőtagja, élükön Apponyi Albert gróffal és Károlyi Mihály gróffal, holnap indul el az új amerikai körútra, hogy az ottani magyarokat a függetlenségi párt céljaira megpumpolja. A függetlenségi párt ma este értekezle-

tet tart, amelyen Apponyi és Károlyi elbucsznak a párttól s kikérik a párt áldását a nagy pumpolásra.

VÉRES KARDPÁRBAJ.

Budapest, június 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Ma délben véres kardpárbaj volt egy fővárosi vívóteremben. Nopcsa Elek báró és Bornemissza Lipót báró volt hunyadmegyei főispán vívtak párbajt súlyos föltételek mellett. A párbaj ötszöri összecsapás után azzal végződött, hogy Bornemissza a mellén súlyos vágást kapott. Nopcsa báró sértetlen maradt. A párbaj oka személyes sértés.

AZ ÉRTÉKTŐZSDE.

Budapest, június 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) A mai értéktőzsdén a déli zárlatkor a vezetőértékek árfolyama a következő volt: Magyar Hitel 778.50, Osztrák Hitel 602.—, Koronajáradék 79.90, Osztrák-Magyar Államvasut 684.50, Jelzáloghitelbank 401.—, Leszámloló Bank 492.50, Hazai Bank 273.—, Magyar Bank 489.—, Kereskedelmi Bank 3565, Rimamurányi 613.50, Salgótarjáni 682.—, Általános Kőszénbánya 1000.—, Közuti Vasut 584.—, Vilamos Vasut 309.—, Adria —.—.

TŐZSDE.

(Árak 50 kilogrammonként.)

Buza (októberre)	12.95
Buza (1915 áprilisra)	13.03
Rozs (októberre)	9.43
Zab (októberre)	7.92
Tengeri (júliusra)	7.63
Tengeri (augusztusra)	7.77
Tengeri (1915 májusra)	7.39

Hirdetések.

A kaszinóvendéglő kertjében

f. hó 19-ikén pénteken, 20-ikán szombaton és 21-én vasárnap lesz

Miss Shebának,

az amerikai átváltozó művésznőnek, a női Fregolinak

SZENZÁCIÓS VENDÉGJÁTÉKA.

Vele együtt föllép

Jacques Paul,

:: a kitünő humorista is. ::

Az estély fél 9 órakor kezdődik.

Belépődij a kertben: I-ső hely 2 korona, II. hely 1 korona 20 fillér.

Kedvezőtlen idő esetén az előadás a teremben lesz s itt a belépődij 2 korona.

740-3.2

Nyomdásztanonc

aki legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett, fizetéssel

azonnal felvétetik

lapunk nyomdájában.

553-x 23

A Fonciere Pesti Biztosító Intézet

megfelelő képzettséggel bíró

gyakornokot keres.

Kimerítő ajánlatok a helybeli főügynökséghez intézendők.

747-31

Versenytergályási hirdetmény.

Aracs község előjárósága az itteni községi iskola és tanítói lak bővítési munkáinak biztosítására f. évi június hó 30-án d. e. 9 órakor nyilvános versenytergályást hirdet.

Ajánlati költségvetés és ajánlati ív a községnél ivenként 50 fillér mellett a rendes hivatalos órák alatt megszerezhetők, ahol is a szükséges utbaigazítások is megadatnak.

Ajánlatot tevő köteles a vállalati összeg 5%-át készpénzben vagy óvadékképes érték-papírokban az árlejtést megelőző napig a községi pénztárba letenni.

Aracson, 1914. évi június hó 13-án.

Vlaskalits, jegyző.

Kokity, bíró

Macedónia község előjáróságától.

596-597/914. szám.

746-2.1

Árlejtési hirdetmény.

Alulírott előjáróság közhírré teszi, hogy Macedónia község képviselőtestületének 37. és 38. sz. határozataival egy pásztorház és istálló építése 4242 korona 24 fillér összeggel és a községhez és irodahelyiségek renoválása 2388 korona 69 fillér összeggel határozatván el, ezen építkezési munkálatok biztosítása végett Macedónia községhezánál 1914. évi június hó 27-én délelőtt 9 órakor nyilvános versenytergályás tartatik.

Az építésre és renoválásra vonatkozó tervek és költségvetések, valamint a feltételek a jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Macedónia, 1914. évi június hó 14-én.

Az előjáróság.

Nagyszentmiklósi járás főszolgabirájától.

3367-914. szám.

743-3.1

Pályázati hirdetmény.

A nagyszentmiklósi járáshoz tartozó Nagyszentmiklós községében rendszeresített 1200 korona fizetés és 200 korona lakbérrel javadalmazott, a képviselőtestület által választás útján élethossziglan betöltendő kataszteri nyilvántartói állásra pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, akik a föld- és házádkataszter, valamint a birtokrendezési költségek főkönyvének vezetésében jártassággal bírnak, de ezen felül a jegyzői irodai kezelési, különösen az adókezelési ügyben jártasok, adják be kellőleg okmányolt pályázati kérvényüket hozzám f. évi június hó 30-ig.

Nagyszentmiklós, 1914. évi június hó 17-én.

Hadfy, főszolgabíró.

Torontálvármegye közigazgatási bizottságától.

1698-914. kb. szám.

732-3.3

Hirdetmény.

A nagyméltósági kereskedelemügyi m. kir. miniszterium 28819-914. szám alatt kelt rendeletével a torontáli helyi érdekű vasut céljaira Nagybecskerek város határában szükségelt földterületekre nézve a kisajátítási eljárást elrendelvény, a tárgyalás f. évi július hó 6-án délelőtt 9 órakor Nagybecskerek város (városházánál) fog megtartatni.

Felhívatnak tehát az érdekelt felek, hogy fenti időre kitűzött tárgyaláson annál inkább megjelenjenek, minthogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekelt felek közül senki sem jelenik meg.

A kisajátítási tervrajz és összeírás Nagybecskerek városházánál 15 napi közzemlére kitétetett.

Nagybecskerek, 1914. évi június hó 15-én.

Dr. Dellimanics Lajos
főispán, e.nök.

Tiszatarros község előljáróságától.
873—914. szám. 715—3.2

Hirdetmény.

Tiszatarros község tulajdonát képező és saját határában gyakorolható vadászati joga 6 egymásután következő évre szóbeli nyilvános árverésen 1914. évi július hó 15. napján d. e. 9 órakor bérbe fog adni.

Árverési feltételek a hivatalos órák alatt a jegyzői irodában megtekinthetők.

Tiszatarros, 1914. évi június hó 11-én.

Az előljáróság.

A törökbecsei járás főszolgabírájától.
2866—914. szám. 726—3.3

Pályázati hirdetmény.

Torontárvármegye törökbecsei járásához tartozó Beodra községben újonnan rendszerezett s az 1908. évi XXXVIII. t.-c. 30. §-a értelmében 240 kor. évi fizetéssel és a szabályrendeletileg megállapított látogatási díjakkal javadalmazott II. községi bábái állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1908. XXXVIII. t.-c. 27. és 28. §-ai értelmében kellően felszerelt kérvényüket folyó évi július hó 10-ig hozzám nyujtsák be.

A később érkező kérvényeket nem fogom figyelembe venni.

Törökbecse, 1914. évi június hó 8-án.

Báró dr. Csávosy Ignác,
főszolgabíró.

„TOMATIN“

a legjobb növénytetűirtó szer!
Tíz év óta használatban.

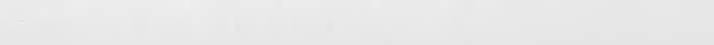
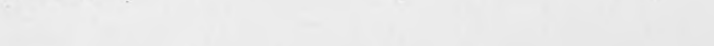
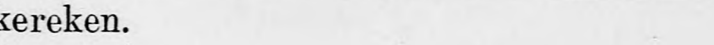
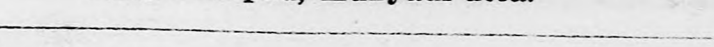
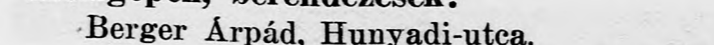
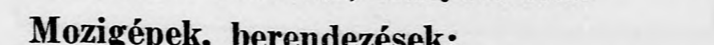
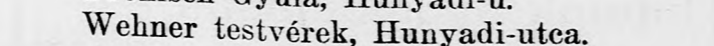
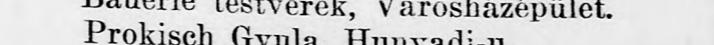
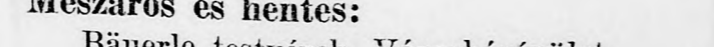
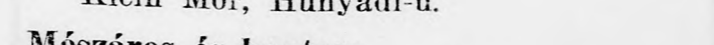
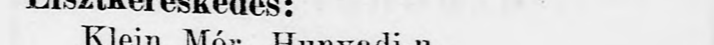
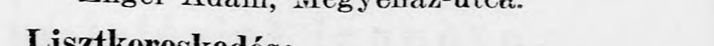
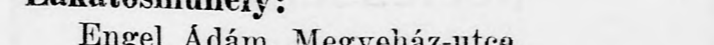
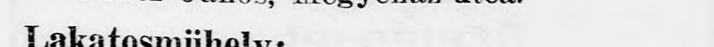
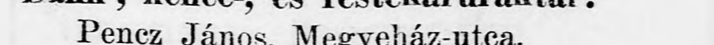
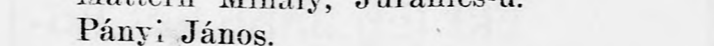
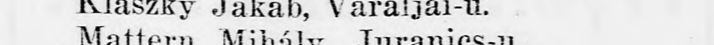
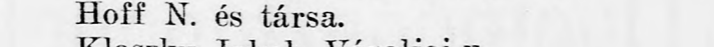
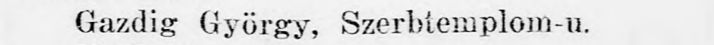
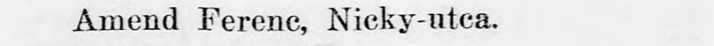
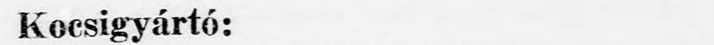
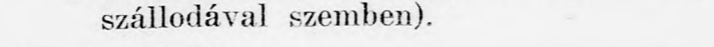
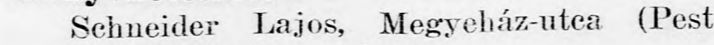
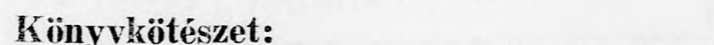
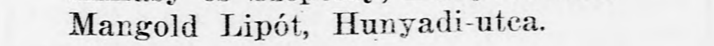
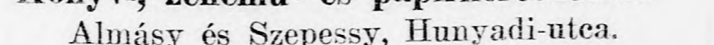
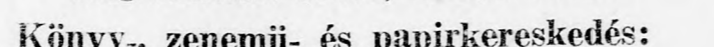
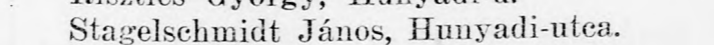
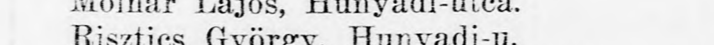
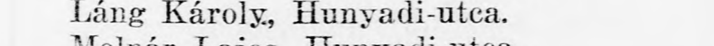
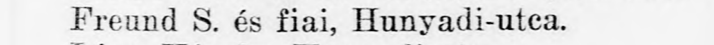
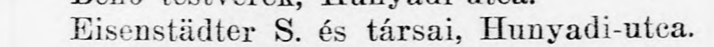
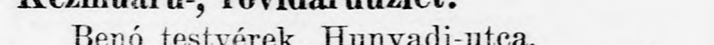
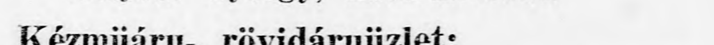
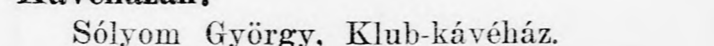
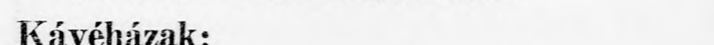
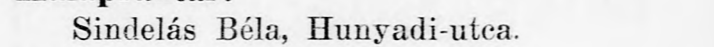
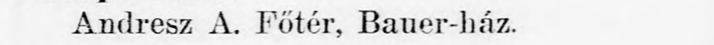
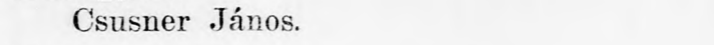
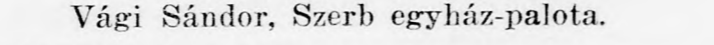
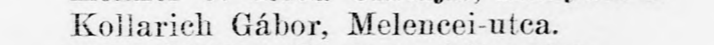
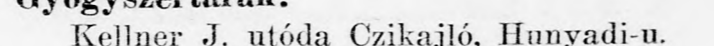
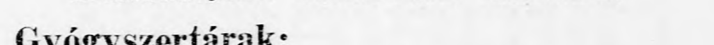
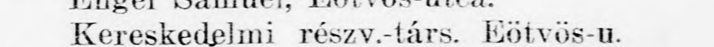
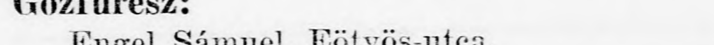
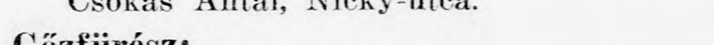
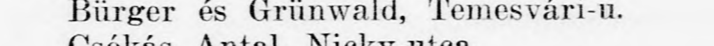
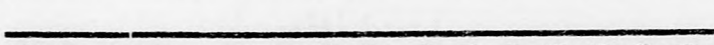
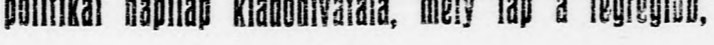
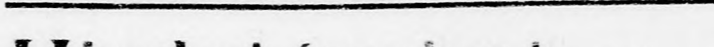
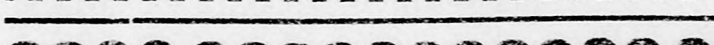
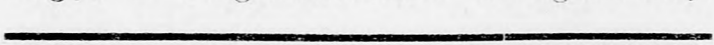
A növényt nem támadja meg.
Rögtön és gyökeresen pusztít.

Egy nagy üveg (1 liter) ára 3-60 K,
egy kis üveg (1/2 liter) ára 2— K,
egy próbáüveg (1/4 liter) ára 1-20 K.

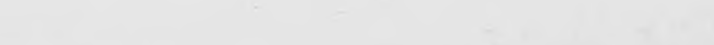
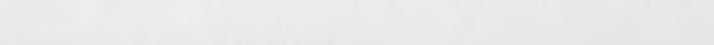
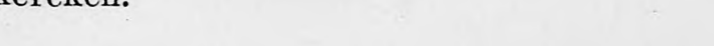
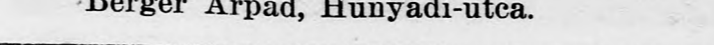
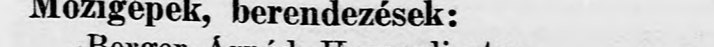
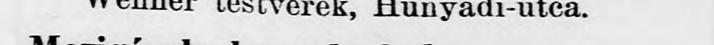
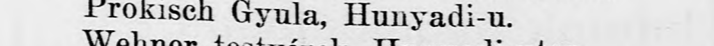
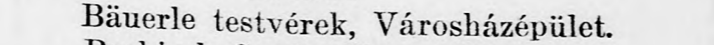
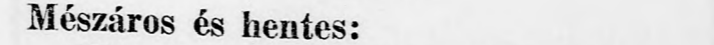
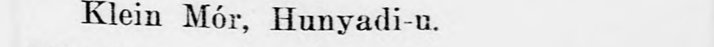
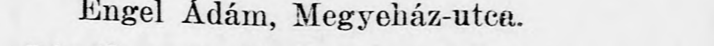
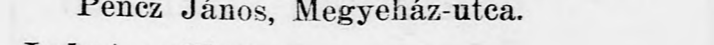
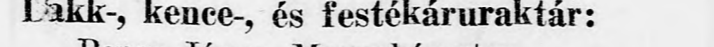
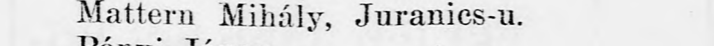
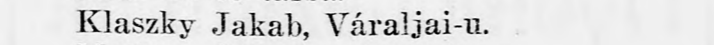
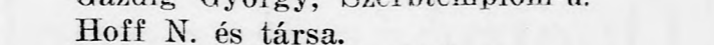
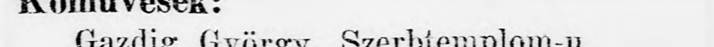
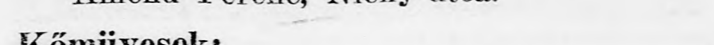
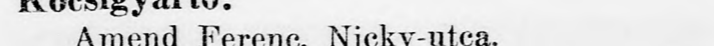
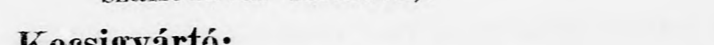
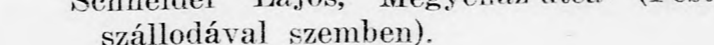
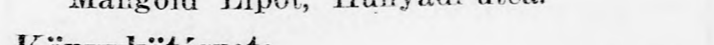
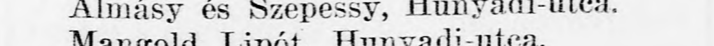
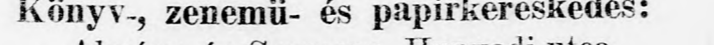
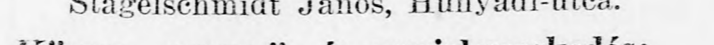
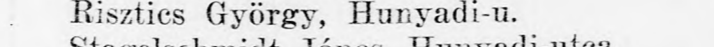
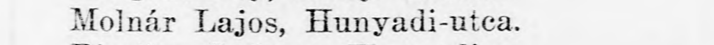
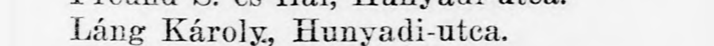
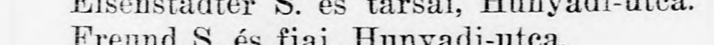
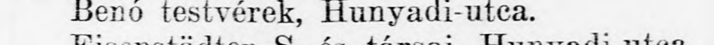
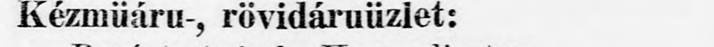
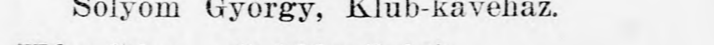
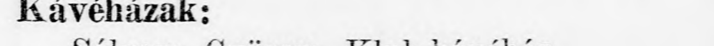
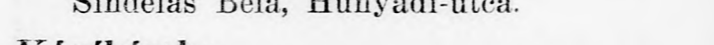
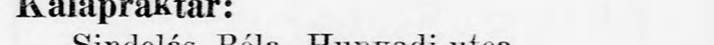
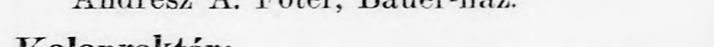
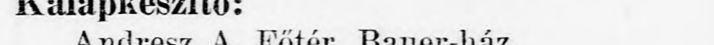
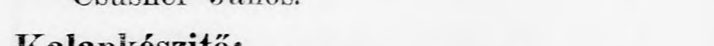
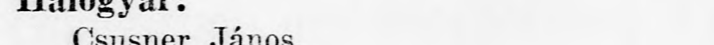
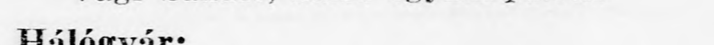
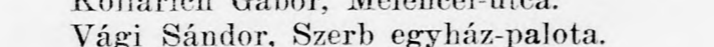
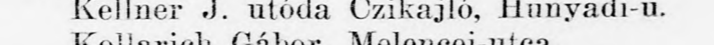
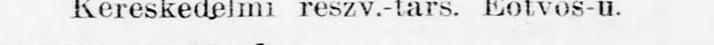
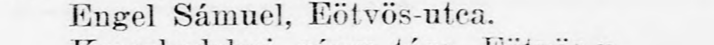
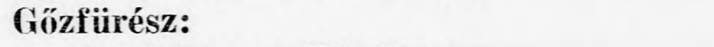
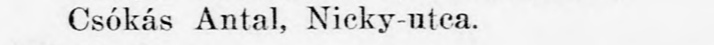
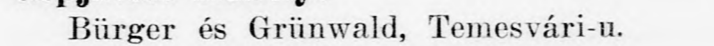
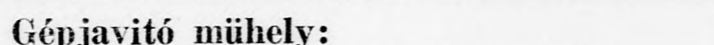
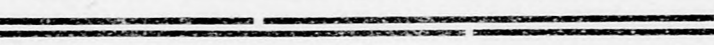
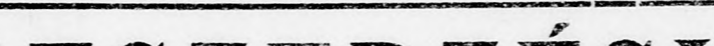
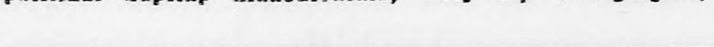
Megrendelhető utánvétellel, vagy a pénz előleges beküldésével a készítőnél

Georg Drescher Leipzig,
Frankfurterstrasse 2 I.

Viszontelárusítók kerestének. — Bővebb felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Nagyobb megrendelésnél árengedmény.

**Hirdetéseket jutányos árért közöl a „Torontai“**

politikai napilap kiadóhivatala, mely lap a legrégebb, legelterjedtebb, legolvasottabb napilap Torontárvármegyében.

**HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.****Asztalos:**

Szelentzky Pál, Árpád-utca.

Bádogos:

Schmidt Ferenc, Nicky-utca.
Walik István, József főherceg-u.

Biztosítási ügynökségek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.—Francia bizt. társ. József fhg-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Ált.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Gabonatér.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.

Butorgyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Guttmann Jakabné és fiai, Kültelek.

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Weinberger K., Hunyadi-u.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.
Perger Rezső, Jókai-u.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Ékszerészek:

Goldberg Mihály, Hunyadi-u.
Mesznik R. özv., Hunyadi-u.

Fehérmű-kereskedés:

Wegner György, Hunyadi-utca.

Fényképész:

Orosz Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis Sándor, Klub-kávéházzal szemben.
Kovács Ödön, Hunyadi-utca.
Tóth József Hunyadi-utca.

Fügmütermek:

Buzolich József, Hunyadi-utca.
Dr. Stepanov Svetislav, Hunyadi-utca.

Fűszer- és csemegekereskedés:

Fendler József, Hunyadi-u.
Weiterschan József, Hunyadi-u.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.
Csókás Antal, Nicky-utca.

Gőzfűrészek:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kellner J. utóda Czikaújó, Hunyadi-u.
Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, Szerb egyház-palota.

Hálógyár:

Csusner János.

Kalapkészítő:

Andresz A. Fötér, Bauer-ház.

Kalapraktár:

Sindelás Béla, Hunyadi-utca.

Kávéházak:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézmű- és rövidáruüzlet:

Benó testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Láng Károly, Hunyadi-utca.
Molnár Lajos, Hunyadi-utca.
Risztics György, Hunyadi-u.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almágy és Szepessy, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-szállóval szemben).

Kocsigyártó:

Amend Ferenc, Nicky-utca.

Közművesek:

Gazdig György, Szerbtemplom-u.
Hoff N. és társa.
Klaszky Jakab, Váraljai-u.
Mattern Mihály, Juramies-u.
Pányi János.

Lakk-, kence-, és festékáruraktár:

Pencz János, Megyeház-utca.

Lakatosműhely:

Engel Ádám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Mészáros és hentes:

Bauerle testvérek, Városházépület.
Prokisch Gyula, Hunyadi-u.
Wegner testvérek, Hunyadi-utca.

Mozigépek, berendezések:

Berger Árpád, Hunyadi-utca.

A nagybecskereki járás főszolgabírájától.
4227—914. szám. 737—3.2

Pályázati hirdetmény.

Az elhalálozás folytán megüresedett kistárnoki községi jegyzői állásra pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása: mint alapilletmény a községi pénztárból 2020 korona fizetés, pótkert hasznélvezete (100 korona értékben), 200 korona utiátalány és állami fizeteskiegészítés 280 korona. Végül a községtől természetbeni szabad lakás.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-c. 6. szakasza illetve az 1900. évi XX t.-c. 3. szakasza által előírt képesítésüket s esetleges eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám július hó 11-ig annál is inkább adják be, mert a netán később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A választást folyó évi július hó 14-én d. e. 9 órakor Kistárnokon a községgházán fogom megtartani.

Nagybecskerek, 1914. évi június hó 16-án.

Lowieser, főszolgabíró.